

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國管業集團有限公司 China Pipe Group Limited

(於百慕達註冊成立之有限公司)
(股份代號: 380)

截至二零一一年六月三十日止六個月 中期業績公告

中國管業集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一一年六月三十日止六個月的未經審核簡明綜合中期業績連同二零一零年同期的比較數字如下：

未經審核簡明綜合收益表 截至二零一一年六月三十日止六個月

		未經審核 截至六月三十日止六個月	
	附註	二零一一年 千港元	經重列 二零一零年 千港元
<i>持續營運業務：</i>			
收入	2	193,667	183,853
銷售成本	4	(145,675)	(137,321)
毛利		47,992	46,532
其他收益淨額	3	979	644
銷售及分銷成本	4	(6,045)	(5,292)
一般及行政費用	4	(38,807)	(38,676)
經營溢利		4,119	3,208
財務費用淨額	5	(463)	(3,926)
稅前溢利/(虧損)		3,656	(718)
稅項支出	6	(1,613)	(2,202)
持續營運業務之期內溢利/(虧損)		2,043	(2,920)
<i>終止營運業務：</i>			
無縫鋼管	7(a)	(148)	(6,341)
投資物業	7(b)	-	(21,558)
終止營運業務之期內虧損		(148)	(27,899)
期內溢利/(虧損)		1,895	(30,819)

未經審核
截至六月三十日止六個月

	附註	二零一一年 千港元	經重列 二零一零年 千港元
應佔:			
本公司股權持有人		2,450	(28,601)
非控制性權益		<u>(555)</u>	<u>(2,218)</u>
		<u>1,895</u>	<u>(30,819)</u>
每股盈利/(虧損)		<i>港仙</i>	<i>港仙</i>
基本及攤薄			
持續營運業務		0.015	(0.022)
終止營運業務		<u>0.003</u>	<u>(0.193)</u>
	8	<u>0.018</u>	<u>(0.215)</u>
		<i>千港元</i>	<i>千港元</i>
股息	9	<u>-</u>	<u>-</u>

未經審核簡明綜合全面收益表

截至二零一一年六月三十日止六個月

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月 二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
期內溢利/（虧損）	1,895	(30,819)
其他全面收益：		
貨幣換算差額	355	1,961
有關出售附屬公司之匯兌儲備之回撥	(4,773)	-
期內除稅後全面收益總額	<u>(2,523)</u>	<u>(28,858)</u>
應佔：		
本公司股權持有人	(1,791)	(26,920)
非控制性權益	(732)	(1,938)
	<u>(2,523)</u>	<u>(28,858)</u>
本公司股權持有人應佔全面收益總額：		
持續營運業務	1,744	(2,821)
終止營運業務	(3,535)	(24,099)
	<u>(1,791)</u>	<u>(26,920)</u>

未經審核簡明綜合資產負債表

於二零一一年六月三十日

	附註	未經審核 二零一一年 六月三十日 千港元	經審核 二零一零年 十二月三十一日 千港元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備		5,848	10,109
土地使用權		-	28,462
遞延稅項資產		82	4,578
租約按金及其他資產		4,396	3,196
		<u>10,326</u>	<u>46,345</u>
	
流動資產			
存貨		155,631	230,545
貿易及其他應收款項	10	137,946	166,446
抵押銀行存款		74,936	92,789
現金及現金等價物		38,366	62,230
		<u>406,879</u>	<u>552,010</u>
	
總資產		<u>417,205</u>	<u>598,355</u>

未經審核簡明綜合資產負債表

於二零一一年六月三十日

	附註	未經審核 二零一一年 六月三十日 千港元	經審核 二零一零年 十二月三十一日 千港元
權益			
股權持有人			
股本		26,665	26,665
儲備 – 其他		259,327	259,742
		<u>285,992</u>	<u>286,407</u>
非控制性權益		-	(11,114)
總權益		<u>285,992</u>	<u>275,293</u>
負債			
非流動負債			
遞延稅項負債		-	4,541
		<u>-</u>	<u>4,541</u>
流動負債			
貿易及其他應付款項	11	58,460	142,837
應付一家關連公司款項		876	876
應付一位非控制股東款項		-	17
應付稅項		2,406	749
借貸		69,471	174,042
		<u>131,213</u>	<u>318,521</u>
總負債		<u>131,213</u>	<u>323,062</u>
總權益及負債		<u>417,205</u>	<u>598,355</u>
流動資產淨額		<u>275,666</u>	<u>233,489</u>
總資產減流動負債		<u>285,992</u>	<u>279,834</u>

簡明綜合中期財務資料附註

1. 編製基準及會計政策

未經審核中期財務資料乃按照香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)及香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港會計準則(「香港會計準則」)第 34 號「中期財務報告」編製。

未經審核中期財務資料應連同截至二零一零年十二月三十一日止年度根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製並經審核的綜合年度財務報表一併閱覽。

除下文所述外，所採納的會計政策與截至二零一零年十二月三十一日止年度的經審核綜合年度財務報表所採納者相符。

於本期間的所得稅乃按預期總年度收益適用的稅率應計。

採納新訂及修訂準則

下列為由二零一一年一月一日開始之財政年度首次強制應用的準則的修訂。

香港會計準則第 34 號「中期財務報告」修訂於二零一一年一月一日開始及其後之財政年度應用。在香港會計準則第 34 號強調現有的披露原則及增加額外指引以表述披露原則的使用。就重大事件及交易而言更加強調披露原則。

下列為由二零一一年一月一日開始之財政年度首次強制應用但目前與本集團無關的詮釋、對現有準則及詮釋的修訂及修改。本集團已評估採納該等經修訂準則後之影響，認為對本集團之業績及財務狀況並無重大影響，而會計政策及簡明綜合中期財務資料呈列亦無任何重大改變。

香港會計準則第 24 號(經修訂)	關連人士披露
香港會計準則第 32 號(修訂)	供股的分類
香港財務報告準則第 1 號(修訂)	香港財務報告準則第 7 號之披露比較資料，對首次採納者有某些豁免
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第 14 號(修訂)	最低資金要求規定的預付款
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第 19 號	以權益工具抵銷金融負債

此外，香港會計師公會亦根據其年度改進項目頒佈多項對現行準則之修訂。除了香港會計準則第 34 號「中期財務報告」修訂外，預期該等修訂對本集團的業績及財務狀況並無重大財務影響。

以下為已頒佈但尚未生效亦未被提早採納的新訂準則及對現有準則的修訂。本集團已開始評估該等新訂準則及對現有準則的修訂的影響，但尚未能指出彼等是否將對營運及財務狀況造成重大影響。

香港會計準則第 1 號(經修訂)的修訂	其他全面收益項目之呈列
香港會計準則第 12 號(修訂)	遞延稅項：相關資產的收回
香港會計準則第 19 號(二零一一)	僱員福利
香港會計準則第 27 號(二零一一)	獨立財務報表
香港會計準則第 28 號(二零一一)	於聯營公司及合營企業的投資
香港財務報告準則第 1 號(修訂)	嚴峻高通脹和免除第一次採納者之固定日子要求
香港財務報告準則第 7 號(修訂)	披露—金融資產轉讓
香港財務報告準則第 9 號	金融工具
香港財務報告準則第 10 號	綜合財務報表
香港財務報告準則第 11 號	聯合安排
香港財務報告準則第 12 號	於其它實體的權益披露
香港財務報告準則第 13 號	公允值計算

2. 分類資料

本集團按董事會所審閱並根據作出決策的報告來釐定其營運分類。董事會根據本公司股權持有人應佔溢利/(虧損)以評核營運分類的表現。

於期內，本集團有兩項須予呈報的分類，其中包括從事喉管和管件貿易，以及生產及銷售無縫鋼管。由於各項業務提供不同產品及服務，各分類的管理工作乃獨立進行。

喉管及管件貿易包括香港及澳門之批發及零售業務。

生產及銷售無縫鋼管分類主要由本集團附屬公司煙臺金裕豐無縫鋼管有限公司(「金裕豐」)於中國內地生產及銷售無縫鋼管所貢獻。金裕豐連同其控股公司已於期內被出售，並構成本集團之終止營運業務。該終止營運業務詳情列載於附註7(a)。

誠如截至二零一零年十二月三十一日止年度綜合年度財務報表內所述，所有投資物業已於二零一零年內出售，有關投資物業截至二零一零年六月三十日止六個月之業績已在終止營運業務項下呈列。該終止營運業務詳情列載於附註 7(b)。

截至二零一一年及二零一零年六月三十日止六個月之業務分類資料如下：

	未經審核		
	截至二零一一年六月三十日止六個月		
	須予呈報的分類		
	持續 營運業務	終止 營運業務	須予呈報 分類總計
	喉件及 管件貿易 千港元	無縫鋼管 千港元	千港元
收入	193,667	64,512	258,179
經營溢利（未計利息）	15,509	979	16,488
利息收入	203	129	332
利息支出	(586)	(2,825)	(3,411)
稅前溢利/（虧損）	15,126	(1,717)	13,409
稅項支出	(1,613)	-	(1,613)
期內溢利/（虧損）	13,513	(1,717)	11,796
非控制性權益	-	555	555
公司費用前之本公司股權持有人 應佔溢利/（虧損）	13,513	(1,162)	12,351
經營溢利（未計利息）包括：			
折舊及攤銷	910	318	1,228
貿易及其他應收款項減值撥備淨額	339	-	339
存貨減值回撥淨額	1,015	-	1,015
資本開支	353	15	368

未經審核
截至二零一零年六月三十日止六個月
須予呈報的分類

	持續營運業務			終止營運業務			須予呈報 分類總計	
	喉管及 管件 貿易 千港元	營運 分類間 收入 千港元	小計 千港元	無縫 鋼管 千港元	投資 物業 千港元	營運 分類間 收入 千港元		小計 千港元
收入	224,114	(40,261)	183,853	68,133	341	(193)	68,281	252,134
經營溢利/ (虧損) (未計利息)	14,927	193	15,120	(4,828)	(19,760)	(193)	(24,781)	(9,661)
利息收入	47	-	47	49	2	-	51	98
利息支出	(1,361)	-	(1,361)	(3,417)	(1,610)	-	(5,027)	(6,388)
稅前溢利/ (虧損)	13,613	193	13,806	(8,196)	(21,368)	(193)	(29,757)	(15,951)
稅項 (支出) / 抵免	(2,202)	-	(2,202)	1,855	3	-	1,858	(344)
期內溢利/ (虧損)	11,411	193	11,604	(6,341)	(21,365)	(193)	(27,899)	(16,295)
非控制性權益	-	-	-	2,218	-	-	2,218	2,218
公司費用前之本公司股權 持有人應佔溢利/ (虧損)	11,411	193	11,604	(4,123)	(21,365)	(193)	(25,681)	(14,077)
經營溢利/ (虧損) (未計利息) 包括：								
折舊及攤銷	1,004	-	1,004	4,853	374	-	5,227	6,231
存貨減值回撥	6,375	-	6,375	-	-	-	-	6,375
資本開支	1,021	-	1,021	151	9	-	160	1,181

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	千港元	千港元
公司費用前之本公司股權持有人應佔溢利/（虧損）		
及終止營運業務之對賬		
持續營運業務：		
公司費用前之呈報分類溢利	13,513	11,604
行政費用(附註)	(11,371)	(11,906)
折舊	(19)	(6)
利息收入	19	1
利息支出	(99)	(2,613)
	<u>2,043</u>	<u>(2,920)</u>
終止營運業務：		
無縫鋼管	(1,162)	(4,123)
投資物業	-	(21,558)
出售附屬公司之收益（稅後）	1,569	-
	<u>407</u>	<u>(25,681)</u>
本公司股權持有人應佔溢利/（虧損）	<u>2,450</u>	<u>(28,601)</u>

附註：該金額主要乃公司及未列入營運分類之其他業務的行政費用。

於二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日之業務分類資產及負債如下：

未經審核	須予呈報		公司及其他	總計
	的分類			
於二零一一年六月三十日	喉管及	管件貿易	(附註)	
	千港元		千港元	千港元
資產	<u>399,635</u>	<u>17,570</u>	<u>417,205</u>	
負債	<u>125,607</u>	<u>5,606</u>	<u>131,213</u>	

經審核	須予呈報的分類			公司及其他	總計
	喉管及	無縫鋼管	須予呈報的		
於二零一零年十二月三十一日	管件貿易	無縫鋼管	分類總計	(附註)	
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
資產	<u>402,843</u>	<u>181,195</u>	<u>584,038</u>	<u>14,317</u>	<u>598,355</u>
負債	<u>132,882</u>	<u>181,195</u>	<u>314,077</u>	<u>8,985</u>	<u>323,062</u>

附註：該結餘乃公司及未列入營運分類之其他業務的資產及負債，主要包括現金及現金等價物及預提費用。

地區分類資料

本集團按地區分類的來自外部客戶的收入：

	收入	
	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	經重列 二零一零年
	千港元	千港元
<i>持續營運業務：</i>		
香港	191,296	180,953
中國內地	-	719
其他	2,371	2,181
	<u>193,667</u>	<u>183,853</u>
<i>終止營運業務：</i>		
無縫鋼管	64,512	68,133
投資物業	-	148
	<u>64,512</u>	<u>68,281</u>
	<u>258,179</u>	<u>252,134</u>

本集團按地區分類的非流動資產（不包括財務資產及遞延稅項資產）：

	未經審核	經審核
	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
	千港元	千港元
香港	1,935	2,576
中國內地	3,902	35,974
其他	11	21
	<u>5,848</u>	<u>38,571</u>

3. 其他收益淨額

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	經重列 二零一零年
	千港元	千港元
匯兌收益淨額	147	653
出售附屬公司之收益	832	-
出售物業、廠房及設備之虧損淨額	-	(9)
	<u>979</u>	<u>644</u>

4. 開支性質

經營溢利乃扣除/(計入)下列項目後達至：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	經重列 二零一零年
	千港元	千港元
已出售之存貨成本	141,736	138,466
核數師酬金	500	639
物業、廠房及設備折舊	929	1,010
員工福利開支(包括董事酬金)	24,786	25,987
土地及樓宇經營租約	8,257	7,937
貿易及其他應收款項減值撥備淨額	339	-
存貨減值回撥淨額	(1,015)	(6,375)
其他開支	14,995	13,625
	<u>190,527</u>	<u>181,289</u>
代表：		
銷售成本	145,675	137,321
銷售及分銷成本	6,045	5,292
一般及行政費用	38,807	38,676
	<u>190,527</u>	<u>181,289</u>

5. 財務費用淨額

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	經重列 二零一零年
	千港元	千港元
銀行利息收入	(222)	(48)
股東貸款利息支出	99	2,612
須於五年內悉數償還之銀行借貸之利息支出	586	1,362
	<u>463</u>	<u>3,926</u>

6. 稅項支出

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	經重列 二零一零年
	千港元	千港元
即期稅項：		
香港利得稅	1,635	336
海外稅項	23	17
以前年度多提	-	(98)
遞延稅項	(45)	1,947
稅項支出	<u>1,613</u>	<u>2,202</u>

香港利得稅以期內估計應課稅溢利按稅率 16.5%（二零一零年：16.5%）計提。海外稅項乃根據期內之估計應課稅溢利按本集團經營業務國家之現行稅率計算。

7. 終止營運業務

(a) 無縫鋼管

於二零一一年五月，本集團完成出售廣商有限公司全部股本權益，該公司透過其間接持有 60% 股本權益之附屬公司金裕豐於中國內地經營生產及銷售無縫鋼管業務。於回顧期間內，終止營運業務截至出售完成止期間之財務業績已被綜合入賬。

截至二零一零年六月三十日止六個月有關終止營運業務的披露（包括未經審核簡明綜合收益表及現金流量表）已重新呈列。

終止營運業務之業績分析如下：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	千港元	千港元
收入	64,512	68,133
銷售成本	<u>(60,802)</u>	<u>(67,664)</u>
毛利	3,710	469
其他虧損	(7)	-
銷售及分銷成本	(808)	(1,397)
一般及行政費用	<u>(1,916)</u>	<u>(3,900)</u>
經營溢利/（虧損）	979	(4,828)
財務費用淨額	<u>(2,696)</u>	<u>(3,368)</u>
稅前虧損	(1,717)	(8,196)
稅項抵免	-	1,855
終止營運業務之除稅後虧損	<u>(1,717)</u>	<u>(6,341)</u>
出售附屬公司之收益（稅前）	1,569	-
稅項支出	-	-
出售附屬公司之收益（稅後）	<u>1,569</u>	<u>-</u>
終止營運業務之期內虧損	<u>(148)</u>	<u>(6,341)</u>
應佔：		
本公司股權持有人	407	(4,123)
非控制性權益	<u>(555)</u>	<u>(2,218)</u>
	<u>(148)</u>	<u>(6,341)</u>
	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	千港元	千港元
經營業務之現金流	(698)	(15,652)
投資活動之現金流	(15)	257
融資活動之現金流	348	8,045
匯兌差額	174	52
	<u>(191)</u>	<u>(7,298)</u>

(b) 投資物業

本集團於二零一零年年初完成出售於香港持有之投資物業，以及於二零一零年十二月完成出售世禾國際有限公司所有股本權益，該公司透過其附屬公司於中國內地從事物業投資。

截至二零一零年六月三十日止六個月有關終止營運業務的披露（包括未經審核簡明綜合收益表及現金流量表）已重新呈列。

終止營運業務之業績分析如下：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	千港元	千港元
收入	-	148
銷售成本	-	-
毛利	-	148
其他虧損	-	(18,363)
銷售及分銷成本	-	(64)
一般及行政費用	-	(1,674)
經營虧損	-	(19,953)
財務費用淨額	-	(1,608)
稅前虧損	-	(21,561)
稅項抵免	-	3
終止營運業務之期內虧損	-	(21,558)
應佔：		
本公司股權持有人	-	(21,558)
非控制性權益	-	-
	-	(21,558)

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	千港元	千港元
經營業務之現金流	-	(2,597)
投資活動之現金流	-	114,671
融資活動之現金流	-	(112,020)
匯兌差額	-	8
	-	62

8. 每股盈利/(虧損)

下表列示計算每股基本盈利/(虧損)及攤薄盈利/(虧損)乃根據本公司股權持有人應佔溢利/(虧損)及已發行普通股之加權平均股數(需要時予以調整):

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	千港元	千港元
持續營運業務之本公司股權持有人應佔溢利/(虧損)	2,043	(2,920)
終止營運業務之本公司股權持有人應佔溢利/(虧損)	407	(25,681)
計算每股基本盈利/(虧損)之本公司股權持有人應佔溢利/(虧損)	<u>2,450</u>	<u>(28,601)</u>
股份數目	千股	千股
計算每股基本盈利/(虧損)之普通股份之加權平均股數	<u>13,332,700</u>	<u>13,332,700</u>

購股權對二零一一年及二零一零年的每股基本盈利/(虧損)並未有潛在的攤薄影響。

9. 股息

董事會不宣派截至二零一一年六月三十日止六個月之中期股息(截至二零一零年六月三十日止六個月:無)。

10. 貿易及其他應收款項

	未經審核	經審核
	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
	千港元	千港元
貿易應收款項	85,312	100,279
減: 減值撥備	(1,360)	(3,190)
貿易應收款項 - 淨額	<u>83,952</u>	<u>97,089</u>
預付款	53,374	61,238
其他應收款項及資產淨額	448	7,922
租約按金及其他資產	<u>4,568</u>	<u>3,393</u>
	<u>142,342</u>	<u>169,642</u>
減: 非流動部份	(4,396)	(3,196)
	<u>137,946</u>	<u>166,446</u>

本集團一般給予喉管及管件貿易分類之信貸期為 90 至 120 天。貿易應收款項按到期日之賬齡分析如下：

	未經審核 二零一一年 六月三十日 千港元	經審核 二零一零年 十二月三十一日 千港元
信貸期內	55,175	60,725
1 天至 30 天	20,836	19,113
31 天至 60 天	4,364	2,570
61 天至 90 天	913	1,634
91 天至 120 天	855	535
超過 120 天	3,169	15,702
	85,312	100,279

11. 貿易及其他應付款項

	未經審核 二零一一年 六月三十日 千港元	經審核 二零一零年 十二月三十一日 千港元
貿易應付款項	30,887	87,425
預提費用及其他應付款項	27,573	55,412
	58,460	142,837

本集團貿易應付款項的賬齡分析如下：

	未經審核 二零一一年 六月三十日 千港元	經審核 二零一零年 十二月三十一日 千港元
30 天內	12,371	21,943
31 天至 60 天	2,610	5,449
61 天至 90 天	456	692
超過 90 天	15,450	59,341
	30,887	87,425

管理層討論及分析

財務回顧

截至二零一一年六月三十日止期間，本集團錄得來自持續營運業務收入約為193,700,000港元（二零一零年：183,900,000港元），較二零一零年同期增加5%。於期內，來自持續營運業務之財務業績轉虧為盈，截至二零一一年六月三十日止期間來自持續營運業務之稅後溢利約為2,000,000港元（二零一零年：稅後虧損2,900,000港元）。截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司股權持有人應佔溢利約為2,500,000港元，對比二零一零年同期本公司股權持有人應佔虧損約為28,600,000港元。來自持續營運業務之每股基本盈利約為0.015港仙（二零一零年：每股基本虧損0.022港仙）。

來自持續營運業務之收入乃由喉管及管件貿易分類所貢獻，收入較去年同期微升5%。

對比去年同期，截至二零一零年六月三十日止六個月錄得本公司股權持有人應佔虧損，主要由於投資物業重估之虧損約18,400,000港元所致。本集團之所有投資物業已於二零一零年內出售，故此，本集團期內之表現較去年同期有顯著的改善。

業務回顧

持續營運業務

喉管及管件貿易

喉管及管件貿易於首六個月錄得收入約193,700,000港元（二零一零年：183,900,000港元（不包括分類間收入）），而於首六個月本公司股權持有人應佔溢利約為13,500,000港元（二零一零年：11,600,000港元）。本集團於控制成本和開支的同時，也在銷售增長及毛利方面略有改善。

終止營運業務

生產及銷售無縫鋼管

於二零一一年五月，本集團完成出售生產及銷售無縫鋼管分類之全部股本權益。因此，本集團錄得收益約為1,600,000港元。

於回顧期間內，來自生產及銷售無縫鋼管分類截至其出售完成止的貢獻收入約為64,500,000港元（截至二零一零年六月三十日止六個月：68,100,000港元），本公司股權持有人應佔虧損約為1,200,000港元（截至二零一零年六月三十日止六個月：4,100,000港元）。

投資物業

本集團於二零一零年年初完成出售於香港持有之投資物業，以及於二零一零年十二月完成出售世禾國際有限公司所有股本權益，該公司透過其附屬公司於中國內地從事物業投資。據此，截至二零一零年六月三十日止期間的分類業績已呈列為終止營運業務。

自出售無縫鋼管業務後，喉管及管件貿易為本集團剩下之主要業務。故此，本集團之盈利、流動資金及財務狀況更趨穩健。於二零一一年六月三十日，本集團之流動比率（按流動資產相對於流動負債計算）為3.10（於二零一零年十二月三十一日：1.73），以及資產負債比率（按借貸總額相對於總權益計算）為24%（於二零一零年十二月三十一日：63%）。

前景

本集團將繼續發展其於香港及澳門之喉管貿易業務。展望下半年，預期經營環境將仍具競爭性。面臨挑戰，本集團將集中提升產品及服務，加強與客戶的關係，並對新產品系列作市場推廣。本集團旨在透過該等措施擴大銷售額並提升本集團利潤水平。

除了喉管貿易業務，管理層將繼續尋求投資機會，為股東帶來更好的回報。

流動資金及資本來源分析

於二零一一年六月三十日，本集團之現金及銀行結餘約為113,300,000港元（二零一零年十二月三十一日：155,000,000港元）包括抵押銀行存款約為74,900,000港元（二零一零年十二月三十一日：92,800,000港元）。基本上，本集團所需之營運資金來自內部資源。本集團相信由營運產生之資金及可用之銀行融資額度，足以應付本集團日後之流動資金需求。

於二零一一年六月三十日，本集團之貿易融資的銀行額度合共約91,000,000港元（二零一零年十二月三十一日：233,300,000港元，代表貿易融資及定期貸款的銀行融資額度），已動用之銀行融資額度約78,400,000港元（二零一零年十二月三十一日：221,000,000港元）。本集團的借貸總額為69,500,000港元（二零一零年十二月三十一日：174,000,000港元），兩個期末之借貸全數將於一年內到期。

於二零一一年六月三十日之未償還借貸全數 69,500,000 港元（二零一零年十二月三十一日：174,000,000 港元）以浮動利率計息。

於二零一一年六月三十日，按借貸總額相對於總權益計算的資產負債比率約為 24%，二零一零年十二月三十一日約為 63%。

於二零一一年六月三十日，本集團借貸全數（二零一零年十二月三十一日：本集團借貸總額內 39%）以港元結算，並無借貸（二零一零年十二月三十一日：本集團借貸總額內 61%）以人民幣結算。

本集團之業務交易主要以港元、人民幣、美元、歐元及澳元結算。為管理外匯風險，本集團一直密切監控外幣風險，並將於必要時作出對沖安排。

資產押記

於二零一一年六月三十日，由本集團之附屬公司持有賬面總值約為 74,900,000 港元（二零一零年十二月三十一日：204,100,000 港元）之若干資產已抵押予銀行以取得銀行融資。

或然負債

於二零一一年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債（於二零一零年十二月三十一日：本集團於中國內地的一家附屬公司為一位獨立第三方取得銀行融資而向銀行提供之公司擔保約為 43,900,000 港元，當中使用額度的 50%需由該獨立第三方提供抵押存款作抵押，承受最高風險約為 21,900,000 港元）。

員工及薪酬政策

於二零一一年六月三十日，本集團共僱用 187 名員工（二零一零年十二月三十一日：501 名），截至二零一一年六月三十日止期間，員工福利開支共約 26,000,000 港元（二零一零年：27,600,000 港元）。

薪酬政策每年檢討一次，部份員工享有銷售佣金收入。香港員工除了享有基本薪金及強積金供款外，本集團亦發放酌情花紅並提供醫療計劃等其他福利。本集團向一項由中國政府所設立的僱員退休金計劃供款，該退休金承諾承擔為本集團現時及未來為中國內地的退休員工提供退休福利的責任。

中期股息

董事會不宣派截至二零一一年六月三十日止六個月之中期股息（截至二零一零年六月三十日止六個月：無）。

購買、出售或贖回股份

本公司及其任何附屬公司於期內概無買賣任何本公司股份。

遵守企業管治常規守則

本公司於期內已遵守聯交所上市規則附錄十四內所載之企業管治常規守則的守則條文。

審核委員會之審閱

截至二零一一年六月三十日止六個月之簡明綜合中期財務資料並未經本公司核數師「羅兵咸永道會計師事務所」審核或審閱，但本報告已經由本公司審核委員會審閱。審核委員會與管理層檢討本集團所採納之會計政策及實務準則，並討論財務匯報等事宜，包括審閱本期間之未經審核簡明綜合財務資料。本公司審核委員會目前由獨立非執行董事黃以信先生及陳偉文先生；以及非執行董事余建成先生所組成。

遵守上市規則之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的標準守則（「標準守則」）。經本公司向董事作出特定查詢後，所有董事已確認，彼等截至二零一一年六月三十日止六個月期間均全面遵守標準守則所載列之所規定的標準。

中期業績及中期報告的公佈

本業績公告刊載於本公司的網頁 www.chinapipegroup.com 及聯交所的網頁 www.hkexnews.hk。二零一一年中期報告將刊載於本公司及聯交所的網頁及寄發予本公司股東。

承董事會命
中國管業集團有限公司
主席
Lai Guanglin

香港，二零一一年八月十九日

於本公告日期，董事會成員包括執行董事俞安生先生、Sam Ming Choy先生及賴福麟先生；非執行董事Lai Guanglin先生及余建成先生；以及獨立非執行董事黃以信先生、陳偉文先生及楊莉女士。